

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 janvier 2014

PROJET DE LOI
modifiant la loi du 8 avril 1965
instituant le dépôt légal
à la Bibliothèque royale de Belgique

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 januari 2014

WETSONTWERP
tot wijziging van de wet van 8 april 1965
tot instelling van het wettelijk depot
bij de Koninklijke Bibliotheek van België

SOMMAIRE

Pages

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	6
4. Avis du Conseil d'État	7
5. Projet de loi	9

INHOUD

Blz.

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	6
4. Advies van de Raad van State	7
5. Wetsontwerp	9

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 10 janvier 2014

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 20 janvier 2014.

De regering heeft dit wetsontwerp op 10 januari 2014 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 20 januari 2014 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publications@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi vise à donner un caractère administratif aux amendes prévues pour les contrevenants à l'obligation du dépôt légal ainsi qu'à modifier les montants de ces amendes.

SAMENVATTING

Dit ontwerp van wet heeft tot doel een administratief karakter te geven aan de vastgelegde boetes voor de overtreders van de wettelijke depotverplichting alsook de bedragen van die boetes te wijzigen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Contexte

La loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique fixe comme règle, l'obligation de déposer à la Bibliothèque royale de Belgique, en un ou deux exemplaires selon les cas, toute publication éditée en Belgique ou dont l'auteur, domicilié en Belgique, est Belge.

En cas d'inexécution de cette obligation du dépôt légal, le contrevenant peut encourir une amende pouvant aller de 26 à 250 francs belges et, en cas de récidive, de 50 à 1 000 francs belges. Le présent projet de loi vise à la modification de ces montants. Ceux-ci n'ont plus été modifiés depuis 1965 et n'ont dès lors, plus de force contraignante. Il est parfois plus rentable pour un éditeur de s'acquitter de l'amende que de procéder au dépôt légal. C'est pourquoi, nous proposons de fixer le montant de ces amendes non plus en francs mais en euros tout en multipliant ce montant par 6 pour tenir compte de la majoration qui doit être appliquée aux amendes pénales.

COMMENTAIRES DES ARTICLES

L'article 1^{er} précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

L'article 2, 1^o introduit une modification de forme: l'ancien alinéa 1^{er} devient le paragraphe 1^{er}.

L'article 2, 2^o remplace l'article 6, alinéa 2 de la loi du 8 avril 1965 instaurant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique.

Les montants de l'amende passent de francs belges en euros et sont multipliés par un facteur 6 pour tenir compte des décimes additionnels applicables aux amendes pénales. Ce changement s'explique par le fait que les montants prévus initialement sont devenus bien trop modestes pour avoir une quelconque force de persuasion et qu'ils n'ont plus de valeur légale depuis l'instauration de l'euro. En effet, il est parfois plus rentable pour les éditeurs de payer l'amende que de déposer leurs publications.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Context

In de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België is als regel vastgelegd dat elke in België uitgegeven publicatie of waarvan de in België gedomicilieerde auteur Belg is, verplicht in één of twee exemplaren, al naargelang het geval, bij de Koninklijke Bibliotheek van België moet worden gedeponeerd.

Zo die wettelijke depotverplichting niet wordt nagekomen, kan de overtreder een boete oplopen van 26 tot 250 Belgische frank en, in geval van herhaling, van 50 tot 1 000 Belgische frank. Dit ontwerp van wet heeft tot doel die bedragen te wijzigen, welke sinds 1965 ongewijzigd zijn gebleven en dus niet meer bindend zijn. Het is voor een uitgever soms lonender de boete te betalen dan de wettelijke depotverplichting na te komen. Daarom stellen wij voor het bedrag van die boetes niet langer in Belgische frank maar in euro vast te leggen, en terzelfder dat bedrag door 6 te vermenigvuldigen om rekening te houden met de verhoging die op strafrechtelijke boetes moet worden toegepast.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1 bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Artikel 2, 1^o voert een vormwijziging in: het vroegere eerste lid wordt paragraaf 1.

Artikel 2, 2^o vervangt artikel 6, tweede lid van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België.

De bedragen van de boete worden nu in euro in plaats van in Belgische frank uitgedrukt en worden vermenigvuldigd met *de factor* 6 om rekening te houden met de op strafrechtelijke boetes toepasselijke opdecimen. De uitleg daarvoor is dat de oorspronkelijk vastgelegde bedragen veel te laag zijn geworden om enigszins overtuigingskracht te hebben en dat zij geen wettelijke waarde meer hebben sinds de invoering van de euro. Het is voor uitgevers immers soms lonender de boete te betalen dan hun publicaties te deponeren.

L'article 2, 3° introduit la même modification de forme que celle prévue à l'article 2, 1°.

L'article 2, 4° remplace le dernier alinéa de l'article 6 de la loi du 8 avril 1965 instaurant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique.

Le directeur général de la Bibliothèque royale de Belgique ou le chef du service du dépôt légal pourra désormais infliger des amendes administratives aux contrevenants de l'obligation de dépôt. Actuellement, le parquet ne poursuit plus ces infractions. Ainsi, en détaillant la procédure applicable pour l'encaissement de ces amendes, on rendra cet encaissement plus effectif. Enfin, les tribunaux de première instance connaîtront des recours de ces amendes administratives.

Telles sont, Mesdames et Messieurs, la portée des dispositions que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le secrétaire d'État à la Politique scientifique,

Philippe COURARD

Artikel 2, 3° voert dezelfde vormwijziging door dan die in artikel 2, 1°.

Artikel 2, 4° vervangt het laatste lid van artikel 6 van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België.

De algemeen directeur van de Koninklijke Bibliotheek van België of het hoofd van de dienst Wettelijk Depot kan voortaan administratieve boetes opleggen aan de overtreders van de wettelijke depotverplichting. Op dit ogenblik vervolgt het parket die overtredingen niet meer. Door de procedure voor de inning van die boetes uitvoeriger te beschrijven, wordt die inning effectiever. Tot slot zijn de rechtbanken van eerste aanleg bevoegd om uitspraak te doen over het tegen die administratieve boetes ingestelde beroep.

Dat is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de regering de eer heeft aan uw goedkeuring voor te leggen

De staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Philippe COURARD

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi modifiant la loi du
8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque
royale de Belgique**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

Art. 2

À l'article 6 de la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1^{er} formera le paragraphe 1^{er};

2° l'alinéa 2, qui formera le paragraphe 2, est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Le contrevenant qui s'est soustrait à ses obligations est passible d'une amende administrative de 156 à 1 500 euros ou, en cas de récidive dans l'année qui suit une première contravention, de 300 à 6 000 euros.";

3° l'alinéa 3 formera le paragraphe 3;

4° l'alinéa 4 est remplacé par le paragraphe suivant:

"§ 4. Le directeur général de la Bibliothèque royale de Belgique ou, par délégation, le chef du service du dépôt légal, inflige les amendes visées au § 2.

L'amende doit être payée endéans un délai de 20 jours ouvrables à compter du jour de sa notification. La notification prend effet le troisième jour ouvrable suivant l'expédition par la poste du pli recommandé instrumentant l'amende.

Le contrevenant qui conteste l'amende dispose d'un délai de deux mois pour introduire un recours devant le tribunal de première instance."

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van
8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de
Koninklijke Bibliotheek van België**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 6 van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt paragraaf 1;

2° het tweede lid dat paragraaf 2 wordt, wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De overtreder die zich aan zijn verplichtingen heeft onttrokken, kan worden bestraft met een administratieve boete van 156 tot 1 500 euro of, in geval van herhaling binnen het jaar volgend op een eerste overtreding, van 300 tot 6 000 euro.";

3° het derde lid wordt paragraaf 3;

4° het vierde lid wordt vervangen door de volgende paragraaf:

"§ 4. De algemeen directeur van de Koninklijke Bibliotheek van België of, per delegatie, het diensthoofd van het wettelijk depot legt de boetes op als bedoeld in § 2.

De boete moet worden betaald binnen een termijn van 20 werkdagen te rekenen vanaf de kennisgeving ervan. De kennisgeving heeft uitwerking de derde werkdag na de verzending van de ter post aangetekende brief waarin de boete wordt geïnstrumenteerd.

De overtreder die de boete betwist heeft twee maanden de tijd om beroep aan te tekenen bij de rechtbank van eerste aanleg."

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 53.939/2/V DU 21 AOÛT 2013

Le 24 juillet 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le secrétaire d'État à la Politique scientifique, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique".

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 21 août 2013. La chambre était composée de Robert Andersen, premier président du Conseil d'État, Pierre Vandernoot et Michel Pâques, conseillers d'État, Yves De Cordt, assesseur, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 21 août 2013.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

1. Suivant la note adressée au Conseil des ministres pour lui présenter l'avant-projet en vue de sa délibération le 5 juillet 2013,

"Le test EIDD ne s'applique pas car il s'agit d'un dossier ayant trait à l'autorégulation des Autorités fédérales".

La référence ainsi faite à l'article 2, 1^o, de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 'portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable' n'est pas pertinente en l'espèce car la réglementation envisagée ne concerne en rien la notion d'"autorégulation de l'autorité fédérale", au sens de l'article 1^{er}, 3^o de l'arrêté royal précité.

En outre, il n'apparaît pas que d'autres exceptions prévues par l'arrêté royal du 20 septembre 2012 puissent être invoquées.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 53.939/2/V VAN 21 AUGUSTUS 2013

Op 24 juli 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België".

Het voorontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 21 augustus 2013. De kamer was samengesteld uit Robert Andersen, eerste voorzitter van de Raad van State, Pierre Vandernoot en Michel Pâques, staatsraden, Yves De Cordt, assessor, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 augustus 2013.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. In de nota aan de Ministerraad waarin het voorontwerp wordt gepresenteerd met het oog op de beraadslaging erover op 5 juli 2013 staat te lezen:

"(is) De DOEB-test is niet van toepassing, want het betreft hier een dossier over de zelfregulering bij de federale overheid".

De verwijzing naar artikel 2, 1^o, van het koninklijk besluit van 20 september 2012 'houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling' is *in casu* niet relevant, aangezien de beoogde regelgeving geenszins verband houdt met het begrip "zelfregulering van de federale overheid" in de zin van artikel 1, 3^o, van het voornoemde koninklijk besluit.

Het laat zich niet aanzien dat andere uitzonderingen waarin het koninklijk besluit van 20 september 2012 voorziet, kunnen worden aangevoerd.

Il y a donc lieu de veiller au bon accomplissement de cette formalité préalable.

2. L'avant-projet tend notamment au transfert du pouvoir d'infliger les amendes prévues à l'article 6, alinéa 2, de la loi du 8 avril 1965 'instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique', au directeur général de cette dernière, qui pourra lui-même le déléguer au chef du service du dépôt légal.

Puisque, dans l'état actuel, ces amendes sont prononcées "sur poursuites judiciaires", ainsi que l'indique l'article 6, alinéa 2, précité, par les tribunaux de police, de pénales, elles vont dès lors devenir administratives.

Par conséquent, c'est du fait d'un oubli, comme l'a reconnu l'un des délégués, que l'article 2, 3°, de l'avant-projet laisse subsister à l'article 6 de la loi précitée du 8 avril 1965 l'alinéa 3, qui en deviendrait le paragraphe 3.

Il convient dès lors d'abroger expressément l'article 6, alinéa 3, précité.

L'auteur de l'avant-projet est invité à examiner, à la lumière de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, la question de l'admission de circonstances atténuantes et de l'octroi éventuel d'un sursis.

3. L'avant-projet ne prévoit rien concernant l'exercice des droits de la défense.

Il serait souhaitable de prévoir et, mieux encore, d'organiser leur exercice devant l'autorité administrative.

4. À l'article 2 de l'avant-projet, l'article 6, § 4, en projet, mentionne la notion de "jours ouvrables", qui ne revêt aucune signification juridique généralement reçue.

Si l'auteur de l'avant-projet souhaite maintenir l'usage de cette notion, il conviendrait de la définir dans le texte.

Le greffier,

Colette GIGOT

Le premier président,

Robert ANDERSEN

Er moet dan ook voor gezorgd worden dat dat voorafgaand vormvereiste naar behoren wordt vervuld.

2. Het voorontwerp sterkt er inzonderheid toe de bevoegdheid tot het opleggen van de geldboetes bedoeld in artikel 6, tweede lid, van de wet van 8 april 1965 'tot instelling van het wettelijk depot bij de koninklijke bibliotheek van België', over te dragen aan de algemeen directeur van die bibliotheek, die deze bevoegdheid zelf ook kan delegeren aan het hoofd van de Afdeling Wettelijk Depot.

Aangezien die geldboetes thans, zoals aangegeven wordt in het voornoemde artikel 6, tweede lid, "bij rechtsvervolging" uitgesproken worden door de politierechtbanken, zal het bijgevolg niet meer gaan om strafrechtelijke geldboetes, maar om administratieve geldboetes.

Zoals een van de gemachtigden heeft toegegeven is het bijgevolg door een vergetelheid dat artikel 2, 3°, van het voorontwerp in artikel 6 van de voornoemde wet van 8 april 1965, het derde lid, dat paragraaf 3 ervan zou worden, in stand laat.

Het voornoemde artikel 6, derde lid, moet dan ook uitdrukkelijk worden opgeheven.

De steller van het voorontwerp wordt verzocht om aan de hand van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof na te gaan in welke gevallen verzachtende omstandigheden in aanmerking kunnen worden genomen en wanneer eventueel uitstel kan worden verleend.

3. In het voorontwerp wordt niets bepaald in verband met de uitoefening van de rechten van verdediging.

Het verdient aanbeveling te bepalen dat die rechten kunnen worden uitgeoefend voor de administratieve overheid en beter nog, in een regeling in dat verband te voorzien.

4. In artikel 2 van het voorontwerp, wordt in het ontworpen artikel 6, § 4, melding gemaakt van het begrip "werkdagen", dat geen enkele algemeen aanvaarde juridische betekenis heeft.

Indien de steller van het voorontwerp dat begrip wenst te handhaven, verdient het aanbeveling om het in de tekst te definiëren.

De griffier,

Colette GIGOT

De eerste voorzitter,

Robert ANDERSEN

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de Notre secrétaire d'État à la Politique scientifique et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre secrétaire d'État à la Politique scientifique est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

Art. 2

À l'article 6 de la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1^{er} formera le paragraphe 1^{er};

2° l'alinéa 2, qui formera le paragraphe 2, est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Le contrevenant qui s'est soustrait à ses obligations est passible d'une amende administrative de 156 à 1 500 euros ou, en cas de récidive dans l'année qui suit une première contravention, de 300 à 6 000 euros.”;

3° l'alinéa 3 est abrogé;

4° l'alinéa 4 est remplacé par le paragraphe suivant:

“§ 3. Le Directeur général de la Bibliothèque royale de Belgique ou, par délégation, le chef du service du dépôt légal, inflige les amendes visées au § 2.

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en Onze staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 6 van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt paragraaf 1;

2° het tweede lid dat paragraaf 2 wordt, wordt vervangen als volgt:

“§ 2. De overtreder die zich aan zijn verplichtingen heeft onttrokken, kan worden bestraft met een administratieve boete van 156 tot 1 500 euro of, in geval van herhaling binnen het jaar volgend op een eerste overtreding, van 300 tot 6 000 euro.”;

3° het derde lid wordt opgeheven;

4° het vierde lid wordt vervangen door de volgende paragraaf:

“§ 3. De Algemeen directeur van de Koninklijke Bibliotheek van België of, per delegatie, het diensthoofd van het wettelijk depot legt de boetes op als bedoeld in § 2.

L'amende doit être payée endéans un délai de 20 jours à compter du jour de la mise en demeure formelle. La notification prend effet le troisième jour suivant l'expédition par la poste du pli recommandé instrumentant l'amende.

Le contrevenant qui conteste l'amende dispose d'un délai de deux mois pour introduire un recours devant le tribunal de première instance."

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2013

PHILIPPE

PAR LE ROI:

*La ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,*

Laurette ONKELINX

Le secrétaire d'État à la Politique scientifique,

Philippe COURARD

De boete moet worden betaald binnen een termijn van 20 dagen te rekenen vanaf de formele ingebrekestelling. De kennisgeving heeft uitwerking de derde dag na de verzending van de ter post aangetekende brief waarin de boete wordt geïnstrumenteerd.

De overtreder die de boete betwist heeft twee maanden de tijd om beroep aan te tekenen bij de rechtbank van eerste aanleg."

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2014.

Gegeven te Brussel, 13 november 2013

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,*

Laurette ONKELINX

De staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Philippe COURARD